

2026 年亞洲產業文化資產平臺國際講座

「水脈延續：埤塘文化資產的保存與永續活化」

一、活動宗旨

桃園擁有「千塘之鄉」之美名，早期農民為因應農業灌溉需求，以人工開鑿埤塘以儲蓄水源，逐步發展出綿密的埤塘灌溉系統，在過去不僅支撐桃園農業生產，更帶動了周邊聚落發展及生活文化，成為桃園深具特色的產業文化景觀。日治時期隨著桃園大圳等大型水利設施陸續興建，埤塘原有的灌溉功能逐漸被取代，加上工業發展需求及都市擴張，許多埤塘因土地開發而遭填平，數量逐年減少，以致埤塘所承載的農業生產文化、地方生活記憶及水利文化景觀也逐漸面臨消失的危機。

近年來文化資產保存觀念逐漸從「保存」走向「活化」應用，埤塘不再只是農業灌溉設施，而是被視為承載地方產業發展、水利技術演變、聚落生活及土地記憶的重要文化景觀。除了政府資源的投入，近期也有許多地方社區、學術研究單位及民間團體共同參與，並利用教育推廣、田野調查及社區合作等方式推廣「埤塘價值」。其中位於桃園中壢的中原大學，長年投入「埤圳 USR 計畫」，首度推出「埤塘學」實踐在地調查、環境教育，串聯學校、社區及政府資源，讓學生從教室走入埤塘生態，將學術研究轉化為地方行動，與地方居民推動埤塘文化資產的調查、保存、教育推廣與活化利用，展現文化資產永續保存的新模式。

本年度第三場國際講座以「埤塘（傳統農業灌溉設施）」為主題，透過上午埤塘文化走讀、體驗活動及下午專題國際講座，帶領學員更深入了解埤塘的形成背景、產業發展歷程、永續發展及文化保存價值，並藉由在地實踐經驗與國際案例交流，重新認識埤塘作為產業文化資產的多元價值，進而思考文化資產保存與地方永續發展。

本次講座擬邀請長期投入水利設施保存、文化資產研究、地方實踐之專家學者及實務工作者，藉由各國案例的交流與跨區域對話，分享各國在面對都

市發展、產業轉型及氣候變遷等挑戰下，如何透過文化資產保存、活化利用及社區參與，延續傳統灌溉設施的歷史價值與文化意涵，並打造多元永續保存與活化的可能方向。本次共邀請 3 名國內外講者進行講題分享，包含：

《講題一》USR 埤塘計畫：將教室延伸至埤塘，從一座埤塘看見一個地方

桃園埤塘不僅是過去農業灌溉的重要設施，更承載著土地發展、聚落生活與地方記憶。本次將分享中原大學埤塘 USR 計畫的實踐經驗，透過田野調查、環境教育及地方走讀，將教學與研究延伸至埤塘現場，從一座埤塘出發，帶領學生認識水利、產業、生態與聚落發展所形成的地方脈絡，並串聯學校、社區與政府資源，探索大學如何參與文化資產保存與地方實踐，讓埤塘轉化為連結地方記憶、環境教育與永續發展的文化場域。

《講題二》循環水的故事：揭示傳統水系統的智慧，以應對當今的挑戰

荷蘭長期面對低地、河川與海水交會的特殊環境，透過堤防、運河、排水系統及圩田等水利設施，逐步建構與水共存的國土與生活環境，不僅支撐農業生產與聚落發展，也形塑荷蘭獨特的文化景觀。本次將從荷蘭水系統的歷史演變出發，探討傳統水利智慧如何回應氣候變遷、水資源管理及都市發展等當代挑戰，並與臺灣埤塘經驗對話，思考傳統水文化資產保存與永續利用的可能。

《講題三》流動的地景：從太平錫礦遺產談水、城市發展與地方記憶

馬來西亞太平因錫礦產業發展而興起，水系統、礦業活動與城市發展的串聯，留下獨特的產業文化景觀。本次將從太平錫礦遺產出發，探討水如何參與城市發展，並形塑地方產業、空間與生活記憶；進一步思考產業轉型後，如何透過文化資產保存與地方參與，延續歷史地景的價值，讓產業遺產成為連結過去與當代城市發展的重要媒介。

二、時間及地點

(一)國際講座時間：2026 年 10 月 15 日（四）下午 1 時 30 分至 4 時

(二)國際講座地點：桃園市土地公文化館（桃園市桃園區三民路一段 100 號）

三、辦理單位

(一)主辦單位：文化部文化資產局

(二)執行單位：財團法人城鄉環境基金會

四、報名對象與名額

(一)報名對象：文化資產及空間活化相關從業人員、文化資產及空間活化相關組織機構代表、文史工作者、城市治理研究者、研究者與學生等產官學研各界有興趣者，歡迎踴躍參與。

(二)參與名額：國際講座現場 100 人座位，以中/英進行（提供同步口譯設備）。

五、報名方式

<https://forms.gle/eQnKH8GVZmDTnBB6A>

【手機請掃描 QRcode 報名】



(一)報名方式：本論壇免報名費，以線上報名優先，當天開放現場登記

(二)報名日期：即日起至 2026 年 10 月 12 日（一）23:59 截止。

(三)行前通知：報名人員將於 2026 年 10 月 13 日（二）前以電子郵件方式通知。

若因故無法參加，請於國際講座前（不含活動當日）以電話或 e-mail 告知執行單位。

(四)聯絡資訊：如有任何疑問，敬請來電洽詢：04-24519816 分機 7370 林先生

E-mail：jasonlin@gis.tw。

(五)研習時數：公務人員可核給「公務人員終身學習時數認證」3 小時，時數將於全部活動結束後，依實際參與時數核發。

(六)注意事項：主辦單位保留議程與相關事項變更或調整之權利。

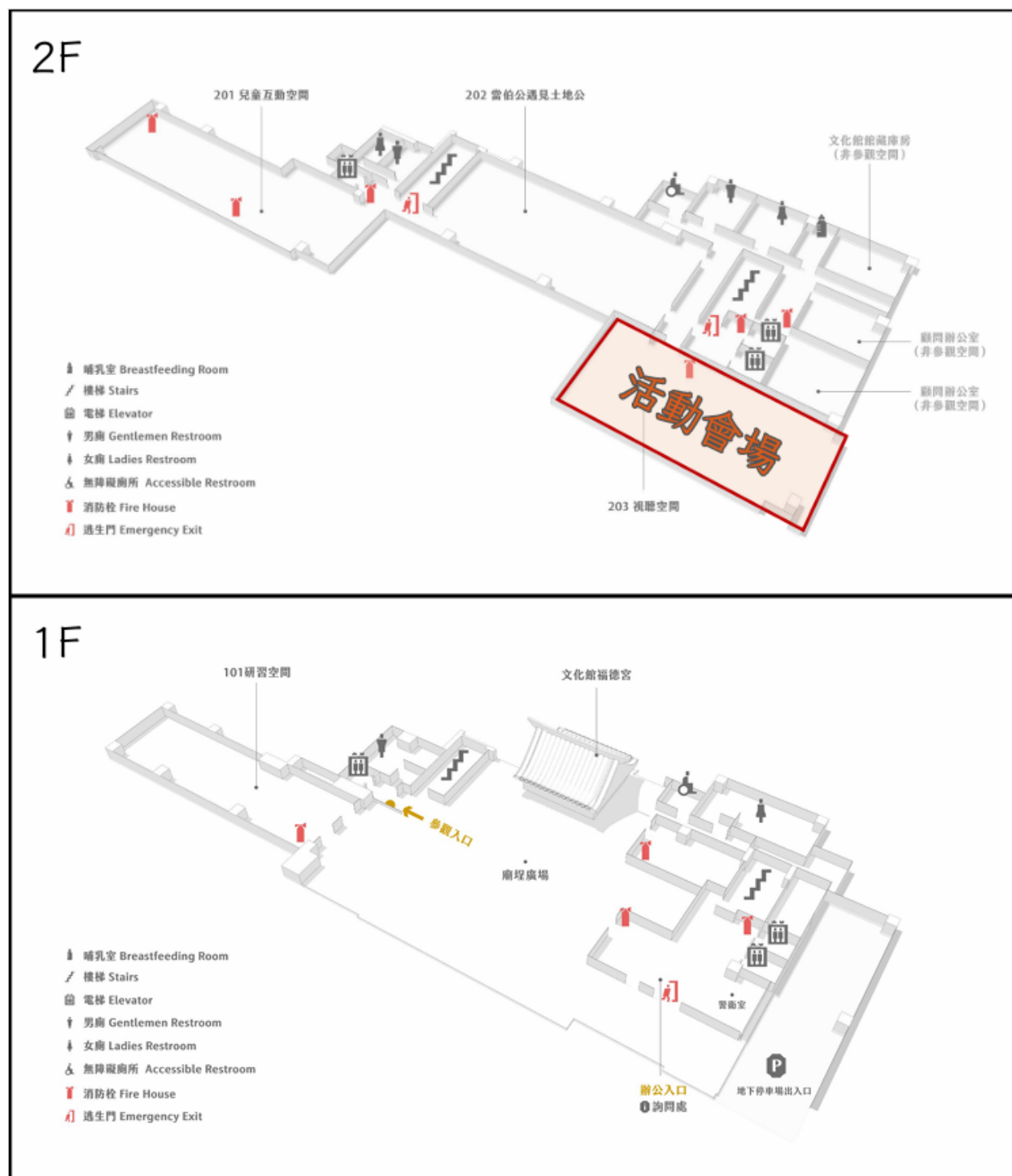
六、議程表

2026 年 10 月 15 日 (四)		
時間	說明	出席者
13:00-13:30	現場與會來賓報到	
13:30-13:35	活動開場暨長官致詞 (含大合照)	主持人：陳歷渝/中原大學室內設計學系教授 長官：文化資產局長官代表
13:35-14:05	講題 1	
	USR 埤塘計畫：將教室延伸至埤塘，從一座埤塘看見一個地方	講者：陳其澎/中原大學室內設計學系教授
14:05-14:35	講題 2(線上)	
	循環水的故事：揭示傳統水系統的智慧，以應對當今的挑戰	講者：Inge Bobbink/荷蘭臺夫特理工大學副教授
14:35-15:05	講題 3(線上)	
	流動的地景：從太平錫礦遺產談水、城市發展與地方記憶	講者：張集強 /馬來西亞(UCSI)大學建築系助理教授
15:05-15:30	座談引言	主持人：陳歷渝/中原大學室內設計學系教授 與談人：簡佑丞/國立臺北大學民俗藝術與文化資產研究所助理教授
15:30-16:00	綜合座談	主持人：陳歷渝/中原大學室內設計學系教授 與談人：簡佑丞/國立臺北大學民俗藝術與文化資產研究所助理教授 講者： 1. 陳其澎/中原大學室內設計學系教授 2. Inge Bobbink/荷蘭臺夫特理工大學副教授 3. 張集強 /馬來西亞(UCSI)大學建築系 助理教授

七、交通資訊

(一)會議地點：桃園市土地公文化館

(二)地址：桃園市桃園區三民路一段 100 號



(三)自行開車

1. 國道 1 號

自「南崁交流道」下往桃園方向行駛，春日路直行至三民路口左轉，行駛至中山東路口，文化館即位於您的左手邊。

2. 停車資訊

館區備有 B1、B2 收費停車場，停車場開放時段為上午 8 時至下午 6 時，每小時收費 30 元，單日最高收費為 240 元，不提供隔夜停車。

(四)大眾交通資訊（請多利用大眾交通工具）

1. 高鐵

搭乘至「高鐵臺中站」，轉乘 707 路公車。

2. 臺鐵

搭乘至「臺鐵桃園站」，轉程公車。

3. 公車

- 桃園市區「統領百貨」搭乘 105 公車，至「體育館站」下車，步行約 5 分鐘至館區。
- 桃園市區「復興中正路口(桃園火車站)」搭乘 1 路公車，至「體育館站」下車，步行約 5 分鐘至館區。
- 桃園市區「復興中正路口(桃園火車站)」搭乘 220A 路公車，至「青溪國中站」下車，步行約 3 分鐘至館區。